STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 3 de septiembre del 2014

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO ENTRENAMIENTOS EN SEPTIEMBRE PARA CUERPO DE PREPARACIÓN CUIDADANA

Proclama el Gobernador a septiembre como Mes de la Preparación y anima a neoyorquinos a inscribirse a entrenamientos

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy 12 sesiones de entrenamiento del Cuerpo de Preparación Ciudadana en todo el Estado de New York y proclamó además a septiembre como el Mes de la Preparación. El programa del Cuerpo de Preparación Ciudadana, administrado por la Guardia Nacional de New York, busca proporcionar a aproximadamente 100,000 neoyorquinos las herramientas y recursos para prepararse para emergencias y desastres, responder apropiadamente y recuperarse tan rápido como sea posible a las condiciones previas al desastre.

"En menos de un año, el Cuerpo de Preparación Ciudadana ha equipado a miles de neoyorquinos con las habilidades y herramientas necesarias para actuar en caso de desastre en su comunidad", dijo el Gobernador Cuomo. "Las tormentas severas son la nueva normalidad, y debemos seguir aumentando la concientización de la importancia de una respuesta rápida y eficiente cuando ocurre un desastre. Con estos cursos adicionales en sus comunidades y en línea, los neoyorquinos estarán más preparados que nunca antes".

Los interesados en asistir a una sesión de entrenamiento del Cuerpo de Preparación Ciudadana pueden visitar www.prepare.ny.gov. Los neoyorquinos también pueden inscribirse para el Registro de Voluntarios Entrenados, en donde aquellos que tengan una habilidad u oficio pueden ser voluntarios para ayudar a sus comunidades a superar y recuperarse rápidamente después de un desastre o de otro tipo de emergencia.

El Mes de la Preparación es un esfuerzo nacional, ya en su décimo año, patrocinado por la Campaña de Preparación de la Agencia Federal de Manejo de Emergencias en alianza con el Cuerpo Ciudadano. Está diseñado para animar a los estadounidenses a tomar medidas simples para prepararse para emergencias en sus hogares, empresas y comunidades. La Proclamación del Mes de la Preparación del Gobernador Cuomo, promulgada hoy, puede ser consultada AQUÍ.

Spanish

El comisionado de la División de Seguridad Interna y Servicios de Emergencia Jerome M. Hauer dijo, “Es imperativo que todos los neoyorquinos tengan una comprensión básica de qué riesgos pueden afectarlos cuando ocurre un desastre. A veces, en un evento serio, la ayuda podría no llegar a la gente de inmediato y estos cursos, ya sea que se tomen en línea o en persona, les dará las herramientas básicas para asegurarse de que familias y comunidades tengan los conocimientos básicos para asegurarse de que están preparados para enfrentar los retos que se presentan durante un evento de clima severo o causado por el hombre”.

El Mayor General Patrick A. Murphy, el General Adjunto de la División de Asuntos Militares y Navales del Estado de New York, dijo, “Me enorgullece que los hombres y mujeres del Ejército y la Guardia Nacional de New York sean parte del esfuerzo del Gobernador Cuomo para ayudar a los neoyorquinos a prepararse para enfrentar desastres naturales. Nuestros soldados del Ejército y la Fuerza Aérea traen experiencias de la vida real a la instrucción y agradecen esta oportunidad de ayudar a sus comunidades a prepararse mejor”.

Desde su lanzamiento en febrero, alrededor de 13,600 personas han sido entrenadas en aproximadamente 90 eventos, que fueron ofrecidos en idiomas inglés, chino y español. El curso de entrenamiento proporciona una introducción de respuesta a un desastre natural o causado por el hombre. Los participantes reciben asesoría sobre cómo prepararse apropiadamente para cualquier desastre, incluyendo el desarrollo de un plan de emergencia familiar y el acopio de suministros de emergencia. La preparación apropiada en el hogar se enfatiza animando a los participantes a asegurarse de que sus detectores de humo y monóxido de carbono, así como extintores de incendios, estén disponibles y en buen estado.

Los participantes recibirán un certificado de entrenamiento, una “Tarjeta-Z” tamaño cartera con información sobre preparación para emergencias y un equipo gratuito de inicio de preparación ciudadana (uno por familia). El equipo incluye un botiquín de primeros auxilios, máscara protectora, radio de bolsillo con baterías, barras alimenticias, cobija de emergencia y otros elementos clave para ayudar a ciudadanos inmediatamente después de un desastre. Las clases incluyen información sobre qué otros suministros e información personal deben agregar los ciudadanos a sus equipos. Haga clic AQUÍ para ver una foto del equipo.

Las sesiones de entrenamiento son conducidas por la Guardia Nacional de New York, en conjunto con expertos de la Oficina de Servicios de Emergencia y de la Oficina de Prevención y Control de Incendios pertenecientes a la División de Seguridad Interna y Servicios de Emergencia, y por personal de gestión de emergencias del condado local. Una versión condensada del curso presencial se colocó recientemente en línea para quienes podrían no tener la oportunidad de tomar la clase en persona, y está disponible AQUÍ. Comunidades, organizaciones sin fines de lucro y empresas pueden solicitar organizar sus propios Cursos de Preparación Ciudadana en su área enviando su información AQUÍ.

Las clases ofrecidas en septiembre incluyen:

Miércoles 3 de septiembre – Elmont
1:00 p.m.
Biblioteca Pública de Elmont
700 Hempstead Turnpike
Elmont, NY 11003

Jueves 4 de septiembre – Staten Island
6:30 p.m. a 8:30 p.m.
Iglesia de Todos los Santos
2329 Victory Blvd
Staten Island, NY 10314

Miércoles 10 de septiembre – Bronx
6:30 p.m.
The Lola Rodriguez de Tio/JHS162
600 St. Ann's Avenue
Bronx, NY 10455

Lunes 15 de septiembre – Turin
6:00 p.m. a 8:00 p.m.
Auditorio de la Escuela Central South Lewis
4264 Co Rd 43
Turin, NY 13473

Jueves 16 de septiembre – New York City
2:00 p.m.
Centro para Ancianos Greenwich House en Our Lady of Pompeii
25 Carmine Street
New York, NY 10014

Miércoles 17 de septiembre – Margaretville
5:30 p.m. a 7:30 p.m.
Escuela Central Margaretville
415 Main St
Margaretville, NY 12455

Miércoles 17 de septiembre – Ciudad de New York *Entrenamiento en español*
6:00 p.m.
P.S. 15
333 East 4th Street

New York, NY 10009

Miércoles 17 de septiembre – Morrisville
6:00 p.m.
SUNY Morrisville
80 Eaton Street
Teatro del Edificio de Actividades Estudiantiles
Morrisville, NY 13408

Sábado 20 de septiembre – Alfred
10:00 a.m. a 12:00 p.m.
Alfred State College
Centro de Liderazgo Estudiantil
10 Upper College Drive
Alfred, NY 14802

Lunes 29 de septiembre – Condado de Erie
6:30 p.m. a 8:30 p.m.
Hilbert College
5200 South Park Ave
Hamburg, NY 14075

Martes 30 de septiembre – Ciudad de New York
6:00 p.m.
Battery Park City School
55 Battery Place
New York, NY 10004

Martes 30 de septiembre – Syracuse
6:00 p.m. a 8:00 p.m.
Auditorio de la Preparatoria East Syracuse-Minoa Central
6400 Fremont Road
East Syracuse, NY 13057

Los neoyorquinos pueden registrarse para los cursos AQUÍ. Se agregan más clases constantemente, así que los posibles asistentes pueden volver a revisar horarios.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Spanish

****

WE WORK FOR THE PEOPLE

PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE

Spanish